

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system

- Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line
Product ID: 5469
Variation Number: NEW-4757
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 50 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer pin and cooling of beer
Safety Information & Warnings: Please make sure that the pump system is properly installed to avoid leakages. Do not use for use with liquids not approved for the filling plant.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place and protect against direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 50 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen und Kühlung von Bier
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte sicherstellen, dass die Zapfanlage ordnungsgemäß installiert ist, um Leckagen zu vermeiden. Nicht für die Verwendung mit nicht für die Zapfanlage zugelassenen Flüssigkeiten verwenden.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 50 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Pin à bière et refroidissement de la bière
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que le système de pompe est correctement installé pour éviter les fuites. Ne pas utiliser avec des liquides non homologués pour l'usine de remplissage.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec et protéger contre le soleil direct.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 50 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Cerveza pin y refrigeración de cerveza
Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que el sistema de bomba está instalado correctamente para evitar fugas. No use para uso con líquidos no aprobados para la planta de llenado.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco y proteja contra la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 50 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Birra e raffreddamento della birra
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che il sistema di pompa sia installato correttamente per evitare perdite. Non usare per l'uso di liquidi non approvati per l'impianto di riempimento.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto e proteggere dalla luce del sole.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 50 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Pino de cerveja e resfriamento de cerveja
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o sistema de bomba está instalado corretamente para evitar vazamentos. Não use para uso com líquidos não aprovados para a planta de enchimento.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco e proteja contra a luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 50 liter/uur
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Bierspeld en koeling van bier
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het pompsysteem goed is geïnstalleerd om lekkages te voorkomen. Niet gebruiken voor gebruik met vloeistoffen die niet zijn goedgekeurd voor de vullinstallatie.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats en beschermen tegen direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 50 litraa/h
Materiaali: Ruostumatonta teräs
Tarkoitettu käyttö: Olut ja oluen jäädytys
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että pumpujärjestelmä on asennettu oikein vuotojen välttämiseksi. Älä käytä nesteitä, joita ei ole hyväksytty täyttölaitokseen.
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa ja suojaa suoralla auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetuvalisuussuostusta.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: 50 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Ölstift och kylning av öl
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att pumpsystemet är korrekt installerat för att undvika läckage. Använd inte för användning med vätskor som inte godkänns för fyllningsanläggningen.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats och skydda mot direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktssäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 50 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Ølstift og afkøling af øl
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at pumpesystemet er korrekt installeret for at undgå lækager. Brug ikke til brug med væsker, der ikke er godkendt til påfyldningsanlægget.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted og beskyttet mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 50 liter/t
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Ølstift og kjøling av øl
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på at pumpesystemet er riktig installert for å unngå lekkasjer. Må ikke brukes sammen med væsker som ikke er godkjent for fyllanleggget.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted og beskyttet mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 50 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: Zawleczka do piwa i chłodzenie piwa
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że system pompy jest prawidłowo zainstalowany, aby uniknąć wycieków. Nie stosować z płynami niezatwierdzonymi dla zakładu napiewiania.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 50 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Pivní čep a chlazení piva
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že systém čerpadla je správně nainstalován, aby nedošlo k úniku.
Nepoužívejte s kapalinami, které nejsou schváleny pro pivní zařízení.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě a chráňte před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 50 litrov/h
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: Pivo in hlajenje piva
Varnostne informacije in opozorila: Prepričajte se, da je sistem črpalke pravilno nameščen, da se izognete uhajanju. Ne uporabljajte pri tekočinah, ki niso odobrene za polnilno napravo.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 50 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivný kolk a chladienie piva
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že systém čerpadla je správne nainštalovaný, aby sa zabránilo úniku.
Nepoužívajte na použitie s tekutinami, ktoré nie sú schválené pre plniacu rastlinu.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste a chráňte pred priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 50 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sör pin és hűtés sör
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, győződjön meg róla, hogy a szivattyúrendszer megfelelően van telepítve a szivárgások elkerülésére.
Ne használjon olyan folyadékokkal, amelyeket nem hagytak jóvá a töltőberendezéshez.
Tárolási utasítások: Tárgy hűvös, száraz helyen és védje a közvetlen napfényt.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα
Υλικό: Ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας και ψύξη μπύρας
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αντλίας είναι σωστά εγκατεστημένο για να αποφευχθεί η διαρροή. Να μη χρησιμοποιείται για χρήση με υγρά που δεν έχουν εγκριθεί για τη μονάδα πλήρωσης.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 50 литра/ч
Материал: Нержавеама стомана
Предназначена употреба: Бира и охлаждане на бира
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че помпената система е правилно инсталирана, за да се избегнат течове. Да не се използва с течности, които не са одобрени за пълнене.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 50 litri/h
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Piuță de bere și răcirea berii
Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să vă asigurați că sistemul pompei este instalat corect pentru a evita scurgerile. A nu se utiliza cu lichide neaprobate pentru uzina de umplere.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat și protejat. I-l de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 50 litara/h
Material: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: točenje piva i hlađenje piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo osigurajte da je uređaj za točenje piva pravilno instaliran kako biste izbjegli curenje. Ne koristiti sa tekućinama koje nisu odobrene za uređaj za točenje piva.
Upute za skladištenje: Skladistiti na hladnom, suhom mjestu i zaštititi od izravnog izlaganja suncu.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 50 litrų per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus kaitis ir alaus vėsinimas
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad pompos sistema yra tinkamai įrengta, kad būtų išvengta nuotėkio. Nenaudoti su skysčiais, nepatvirtintais išplistymo įmonei.
Uzglavimo instrukcijos: Laikyti, kad preparatas būtų apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 50 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus tapa un alus dzesēšana
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzu, pārliecinieties, ka sūkņa sistēma ir pareizi uzstādīta, lai izvairītos no sūcēm. Nelietot šķidrumiem, kas nav apstiprināti uzpildīšanas iekārtā.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 50 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õllenõrg ja õlle jahutamine
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et pumbasüsteem on lekke vältimiseks korralikult paigaldatud. Mitte kasutada kasutamiseks koos vedelikuga, mis ei ole täitmistehase jaoks heaks kiidetud.
Säilitamistingimused: Hoida jahedas, kuivas kohas ja kaitsa otsese päikesevalguse eest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusemäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Meid: 50 litear / h
Abhar: Cruach dhonnálmá
Úsáid Beartaithe: Beoir bioráin agus fuarú beorach
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte go bhfuil an córas caidéal suiteáilte i gceart chun scéiththeadh a sheachaint. Ná húsáid le húisid le leachtanna nach bhfuil ceadaithedh don ghléasra líonta.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim agus a chosaint i gcoinne solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

